

Shelach Lecha שְׁלַח-לְךָ *Send forth*

Bemidbar (Numbers) 13:1-15:41

This week our Parsha begins with the sending out of the spies and the unfortunate report which they brought back. Shelach Lecha (שְׁלַח-לְךָ) literally means “send for yourself”:

Bemidbar 13:1 And יהוה *spoke to Moses, saying, 2 “Send for yourself (שְׁלַח-לְךָ) men to spy out the land of Canaan, which I am giving to the children of Israel; from each tribe of their fathers you shall send a man, every one a leader among them.”*

From the above verse, it appears that יהוה (Yahwey) is doing the sending, but in Devarim (Deuteronomy) we read of what appears to be a different perspective:

Devarim 1:22 “*And everyone of you came near to me and said, ‘Let us send men before us, and let them search out the land for us, and bring back word to us of the way by which we should go up, and of the cities into which we shall come.’ 23 “The plan pleased me well; so I took twelve of your men, one man from each tribe.*”

In Devarim, it implies that the idea for sending the scouts did indeed come from the people of Israel, not יהוה. After the scouts came to Moses, it would make sense that he would consult with יהוה who in turn said to Moses “Send for yourself. . . .” Therefore His implied disapproval could be paraphrased, “Send them if you want. I am NOT telling you to do it. Do whatever seems right in your own mind.” Thus the mission, while receiving the go ahead from יהוה, came about as a result of the desire of the people, though it also had the support of Moses.

The word translated as “spying out” in Bemidbar 13:2 is from the Hebrew word “tuwr” (תוּר) and is better defined as “seeking out”, “touring”, or “exploring”, rather than “spying out.” Moses’ idea was to send them as “tourists” charged with “seeking out the Land” in order that they might report their findings to the people. But the “tourists” turned their mission into one of “spying out” the Land in order to evaluate its strengths and weaknesses as a military target. This kind of an evaluation was NOT necessary since יהוה had promised them the Land, and their victory over anyone who might challenge their right to it (Shemot/Exodus 23:20-23).

Moses’ support in sending them was to give the people of Israel a view of the Holy Land which would motivate them in the process that was taking them from being slaves in Egypt to a people being transformed in the desert, to a people being a light to the nations living in the Promised Land.

Chapter 13 continues on to list the names of the leaders who were chosen to “tour” the Land. Now

Shelach Lecha שְׁלַח-לְךָ *Zend uit*

Bemidbar (Numeri) 13:1-15:41

Deze week begint onze Parsha met het uisturen van de spionnen en het spijtige rapport dat zij terugbrachten. Shelach Lecha (שְׁלַח-לְךָ) betekent letterlijk “zend voor uzelf”:

Bemidbar 13:1 En יהוה *sprak tot Mozes; zeggend: 2 “Zend voor uzelf (שְׁלַח-לְךָ) mensen om het land Kanaan te bespioneren, dat Ik aan de kinderen van Israël geef; van elke stam van hun vaders zult u een man sturen, elkeen een leider onder hen.”*

Vanuit het bovengenoemde vers, lijkt het dat יהוה (Yahwey) het uisturen doet, maar in Devarim (Deuteronomium) lezen wij over wat een ander perspectief schijnt te zijn:

Devarim 1:22 En iedereen van jullie naderde tot mij en zei: “Laat ons mannen vóór ons uisturen, en laten zij het land voor ons onderzoeken, en aan ons terug berichten van de manier waarop wij zouden moeten uitgaan, en van de steden waarin wij zullen komen”. 23 Het plan leek me goed; dus nam ik twaalf van uw mannen, één man van elke stam.

In Devarim houdt het in dat het idee voor het sturen van de verkenners inderdaad vanuit het volk van Israël kwam, niet van יהוה. Nadat de verkenners tot Mozes kwamen, zou het logisch zijn dat hij met יהוה zou overleggen die daarop tot Mozes zei “Zend voor uzelf. . .” Daarom dat Zijn impliciete afkeuring als volgt geparafraseerd zou kunnen worden: “Stuur hen als u wilt. Ik zeg u NIET om dat te doen. Doe wat volgens uw mening juist lijkt.” Aldus was de missie, terwijl ze van יהוה ga door ontvingen, het gevolg van de wens van het volk, hoewel ze ook de steun van Mozes had.

Het woord dat in in Bemidbar 13:2 vertaald is met “verspieden” komt van het Hebreeuwse woord “tuwr” (תוּר) en wordt beter gedefiniërd met “uizoecken”, “rondreizen” of “onderzoeken”, eerder dan “bespioneren.” Het idee van Mozes was hen als “toeristen” te zenden, belast met “het Land te doorzoeken” met de bedoeling dat zij hun bevindingen aan het volk zouden kunnen melden. Maar de “toeristen” veranderden hun opdracht in één van het Land “bespioneren” om zijn sterkten en zwakheden als militair doel te evalueren. Dit soort evaluatie was NIET noodzakelijk aangezien יהוה hen het Land beloofd had, en hun overwinning over iedereen die hun recht daarop zou kunnen betwisten (Shemot/Exodus 23:20-23).

Mozes’ steun bij het sturen van hen moest het volk van Israël een kijk op het Heilige Land geven dat hen zou motiveren in het proces dat hen vanuit het slaven zijn in Egypte meenam naar een volk dat in de woestijn omgevormd wordt tot een volk dat een licht voor de naties is, levend in het Beloofde Land.

Hoofdstuk 13 vervolgt met het opsommen van de namen van de leiders die uitgekozen werden om in het Land “rond te reizen”.

through the years, most of us have probably skipped over verses like these without much thought. However, now we are learning that these Hebrew names usually tell a story by themselves. These verses list, by tribe, the name of the tourist along with the name of their father. Now I want you to notice that the names of the tribes that are listed are NOT given in their birth order. This should be a clue that the names were written to tell a story.

First let us examine the names of the tribes and their meanings:

Hebrew	Tribe	Meaning
רְאוּבֵן	Reuben	Behold a Son
שִׁמְעוֹן	Simeon	Hear Him
יְהוּדָה	Judah	Give Him praise
יִשָּׂשכָר	Issachar	He brings reward
אֶפְרַיִם	Ephraim	Doubly blessed
בִּנְיָמִן	Benjamin	Son of my right hand
זְבוּלֹן	Zebulon	Dwelling with us
מְנַשֶּׁה	Manasseh	He will cause you to forget
דָּן	Dan	Judge
אַשֶׁר	Asher	Happy and blessed
נַפְתָּלִי	Naphtali	Strife
גָּד	Gad	Fortune/wealth

So, in the order written, with very few words added, you can see יהוה telling you to “Behold a Son (Messiah), hear him (shema), give Him praise for He brings reward and you will be doubly blessed. He is the Son of My right hand and He will dwell with us. He will cause you to forget your troubles when He returns as judge. Happy and blessed are those who believe, though we will have strife in this world. He is our fortune and wealth.

Now let’s also take a look at the names of the chosen tourists to see if there is a story within the meanings of their names:

Hebrew	Sent One	Meaning
שָׁמוּאֵל	Shamua	Hear
שַׁפְּטָן	Shaphat	To judge
כָּלֵב	Caleb	Like the heart
יִגָּל	Yigal	He redeems
הוֹשֵׁעַ	Hoshea	Salvation
פַּלְטִי	Palti	My deliverer
גַּדְיָאֵל	Gadiel	El is my good fortune
גָּדִי	Gadi	My good fortune
עַמְיָאֵל	Amiel	El of my people
סֵטוּר	Setur	Hidden, concealed
נַחְבִּי	Nakhbi	I hide/conceal
גְּאוּאֵל	Geuel	El is magnified/exalted

Again, here is the story with only a few added words:

Hear Him for He will judge the heart. He will redeem me with salvation for He is my deliverer. My El is surely

Nu hebben de meesten van ons door de jaren waarschijnlijk verzen als deze zonder veel nadenken overgeslagen. Nochtans, leren wij nu dat deze Hebreeuwse namen op zich gewoonlijk een verhaal vertellen. Deze verzen geven een lijst, per stam, van de naam van de toerist samen met de naam van z’n vader. Nu wil ik opmerken dat de namen van de stammen die vermeld zijn NIET in hun geboorteorde gegeven worden. Dit zou een aanwijzing moeten zijn dat de namen geschreven werden om een verhaal te vertellen.

Laten we eerst de namen van de stammen en hun betekenis bekijken:

Hebreeuws	Stam	Betekenis
רְאוּבֵן	Reuben	Zie een Zoon
שִׁמְעוֹן	Simeon	Luister (naar) Hem
יְהוּדָה	Judah	Geef Hem lof
יִשָּׂשכָר	Issachar	Hij brengt beloning
אֶפְרַיִם	Ephraim	Dubbel gezegend
בִּנְיָמִן	Benjamin	Zoon van mijn rechter hand
זְבוּלֹן	Zebulon	Bij ons wonend
מְנַשֶּׁה	Manasseh	Hij zal u doen vergeten
דָּן	Dan	Rechter
אַשֶׁר	Asher	Gelukkig en gezegend
נַפְתָּלִי	Naphtali	Strijd
גָּד	Gad	Fortuin/rijkdom

Dus, in de geschreven volgorde die, met zeer weinig woorden eraan toegevoegd, kunt u יהוה tegen u zien zien vertellen “Zie een Zoon (Messiah), luister (shema) naar hem, geef Hem lof want Hij brengt beloning en u zult extra (dubbel) gezegend worden. Hij is de Zoon van Mijn rechter hand en Hij zal bij ons wonen. Hij zal u uw problemen doen vergeten wanneer Hij als rechter terugkeert. Gelukkig en gezegend zijn zij die geloven, hoewel wij in deze wereld strijd zullen hebben. Hij is onze rijkdom.

Laten we nu ook even stilstaan bij de namen van de gekozen toeristen om te zien of er binnen de betekenissen van hun namen een verhaal is:

Hebreeuws	Gezondene	Betekenis
שָׁמוּאֵל	Shamua	Hoor (luister)
שַׁפְּטָן	Shaphat	Om te oordelen
כָּלֵב	Caleb	Zoals het hart
יִגָּל	Yigal	Hij wint terug
הוֹשֵׁעַ	Hoshea	Redding
פַּלְטִי	Palti	Mijn bevrijder
גַּדְיָאֵל	Gadiel	El is mijn goed fortuin
גָּדִי	Gadi	Mijn goed fortuin
עַמְיָאֵל	Amiel	El van mijn volk
סֵטוּר	Setur	Verborgen, geheim
נַחְבִּי	Nakhbi	Ik verberg/hou geheim
גְּאוּאֵל	Geuel	El is verheerlijkt/verhoogd

Hier weer ’t verhaal met een paar toegevoegde woorden:

Luister (naar) Hem want Hij zal het hart beoordelen. Hij zal mij terugwinnen met redding want Hij is mijn bevrijder. Mijn El is

my good fortune. The El of my people has been con-cealed. Though He is hidden, He will be magnified and exalted!

Certainly both of these groupings of names speak of the Messiah. It is interesting that Yeshua also spoke about hidden things:

***Matthew 11:25** At that time Yeshua answered and said, “I thank You, Father, Adonai of heaven and earth, that You have hidden these things from the wise and prudent and have revealed them to babes.*

Now Hoshea is quickly singled out for a name change:

***Bemidbar 13:16** These are the names of the men whom Moses sent to spy out the land. And Moses called Hoshea the son of Nun, Joshua (Yehoshua).*

We saw above that Hoshea means “salvation”. By adding the letter yud (י) to the beginning of his name, it becomes Yehoshua (יהושע), meaning “Yah saves”. The rabbis teach that Moses anticipated trouble when he sent the spies and that he knew it would be Hoshea who would deal with it. Moses wanted to make sure that Hoshea would understand where his power and strength comes from, so he gave him a name that reflected this.

Okay, let’s take a look at exactly what Moses instructed the tourists to do:

***Bemidbar 13:17** Then Moses sent them to spy out the land of Canaan, and said to them, “Go up this way into the South, and go up to the mountains, 18 “and see what the land is like: whether the people who dwell in it are strong or weak, few or many; 19 “whether the land they dwell in is good or bad; whether the cities they inhabit are like camps or strongholds; 20 “whether the land is rich or poor; and whether there are forests there or not. Be of good courage. And bring some of the fruit of the land.” Now the time was the season of the first ripe grapes.*

In verse 18, Moses tells them to “see what the land is like”. Another word for “see” is “to perceive”. This becomes more than just the sense of seeing something with our eyes. The Theological Workbook of the Old Testament expands the word to mean, “to regard, feel, understand, learn, and enjoy.” Being able to “see” beyond the limits of just what our eyes take in is implied by another word translated as a “prophet”...a “seer”, which suggests being able to “see” or “to take in the divine.”

Yeshua referenced this sort of “seeing” several times in the Gospels:

voorzeker mijn goed fortuin. De El van mijn volk is verborgen. Hoewel Hij verborgen is, zal Hij verheerlijkt en verhoogd worden!

Beide groepen namen spreken zeker van de Messiah. Het is opmerkelijk dat Yeshua ook over verborgen dingen sprak:

***Mat. 11:25** Op dat ogenblik antwoordde Yeshua en zei: “Ik dank U, Vader, Adonai van hemel en aarde, dat U deze dingen voor de wijzen en voorzichtigen verborgen hebt en ze aan baby’s geopenbaard.*

Nu wordt Hoshea er vlug uitgepikt voor een naamverandering:

***Bemidbar 13:16** Dit zijn de namen van de mannen die Mozes stuurde om het land te bespioneren. En Mozes noemde Hoshea de zoon van Nun, Joshua (Yehoshua).*

Wij zagen boven dat Hoshea “redding” betekent. Door de letter yud (י) aan het begin van zijn naam toe te voegen, wordt het Yehoshua (יהושע) dat “Yah redt” betekent. De rabijnen onderwijzen dat Mozes een probleem voorzag toen hij de spionnen stuurde en dat hij wist dat Hoshea het zou aanpakken. Mozes wilde ervoor zorgen dat Hoshea zou begrijpen waar zijn macht en sterkte vandaan komen, daarom gaf hij hem een naam die dat weergaf.

O.k., laten we even kijken naar wat Mozes de toeristen precies opdroeg om te doen:

***Bemidbar 13:17** Dan zond Mozes hen om het land van Canaan te bespioneren, en zei tot hen: “Ga deze weg op naar het Zuiden, en ga op naar de bergen, 18 en zie hoe het land eruit ziet: of de mensen die daarin wonen sterk of zwak zijn, met weinigen of velen zijn; 19 of het land waarin zij verblijven goed of slecht is; of de steden die zij bewonen als kampen of bolwerken zijn; 20 of het land rijk of arm is; en of er daar al dan niet bossen zijn. Heb goede moed. En breng wat van de vruchten van het land.” Nu was de tijd het seizoen van de eerste rijpe druiven.*

In vers 18 zegt Mozes hen te “kijken hoe het land eruit ziet”. Een ander woord voor “kijken” is “waarnemen”. Dit houdt meer in dan alleen maar iets met onze ogen zien. Het *Theological Workbook of the Old Testament* breidt de woordbetekenis uit tot: “beschouwen, voelen, begrijpen, leren en, genieten”. In staat kunnen zijn om voorbij de grenzen van wat onze ogen binnendringt te “zien” wordt door een ander woord gevat dat als “profeet”... een “ziener” vertaald wordt, dat suggereert in staat te zijn te “zien” of “het goddelijke te doorzien.”

Yeshua verwees meerdere keren naar dit soort van “zien” in de Evangelien:

Luke 8:10 And He said, “To you it has been given to know the mysteries of the kingdom of Elohim, but to the rest it is given in parables, that ‘Seeing they may not see, and hearing they may not understand.’

Therefore, the mission of the tourists was “to see the Divine” in the Promised Land. Moses was not sending them to merely gather data, but giving them an opportunity to exercise their spiritual eyes. Sadly, they failed this test. They did trek through the Land, however they failed to “see” the Land and to bring back a vision to the people.

Note the concept of “seeing” later in Devarim, and notice the grace of יהוה in a response to Moses:

Devarim 3:25 *‘I pray, let me cross over and see the good land beyond the Jordan, those pleasant mountains, and Lebanon.’*

יהוה did not allow Moses to “cross over”, but He did give him “eyes to see”:

Devarim 3:27 *‘Go up to the top of Pisgah, and lift your eyes toward the west, the north, the south, and the east; see it with your eyes, for you shall not cross over this Jordan.’*

Now concerning the report that the tourists brought back, they interspersed truth with fear:

Bemidbar 13:27 *Then they told him, and said: “We went to the land where you sent us. It truly flows with milk and honey, and this is its fruit. 28 “Nevertheless the people who dwell in the land are strong; the cities are fortified and very large; moreover we saw the descendants of Anak there.”*

Their implication is that militarily, they would not be able to conquer the inhabitants. This is where Caleb jumps in and speaks with faith:

Bemidbar 13:30 *Then Caleb quieted the people before Moses, and said, “Let us go up at once and take possession, for we are well able to overcome it.”*

Caleb understood the strength of יהוה. Rather than looking at the situation physically (the greatness of the inhabitants), he chose to focus on what their spiritual strength was capable of. However, look at how his fellow tourists answer:

Bemidbar 13:31 *But the men who had gone up with him said, “We are not able to go up against the people, for they are stronger than us.” 32 And they gave the children of Israel an evil report of the land which they had spied out, saying, “The land through which we have gone*

Luc. 8:10 En Hij zei: “Aan u is het gegeven om de geheimen van het koninkrijk van Elohim te kennen, maar aan de rest wordt het in gelijkenissen gegeven, opdat die ‘Ziende zij niet kunnen zien, en horende zij niet kunnen begrijpen.’”

Daarom was de opdracht van de toeristen om in het Beloofde Land “het Goddelijke te zien”. Mozes zond hen niet slechts om gegevens te verzamelen, maar bood hen de kans om hun geestelijke ogen te oefenen. Jammerlijk faalden zij in deze test. Zij trokken door het Land; zij slaagden er echter niet in het Land te “zien” en een visie naar het volk te brengen.

Neem nota van het concept van “zien”, later in Devarim, en bemerk de gunst van יהוה in een reactie op Mozes op:

Devarim 3:25 *‘Ik bid, laat me oversteken en het goede land voorbij Jordaan zien, die aangename bergen, en Libanon.’*

יהוה stond Mozes niet toe om “over te steken”, maar Hij gaf hem “ogen om te zien”:

Devarim 3:27 *‘Ga op naar de top van de Pisgah, en hef uw ogen op naar het westen, het noorden, het zuiden, en het oosten; zie het met uw ogen, want u zult deze Jordaan niet oversteken.’*

Nu betreffende het rapport dat de toeristen terugbrachten, zij verspreidden waarheid met vrees:

Bemidbar 13:27 *Dan vertelden zij hem, en zeiden: “Wij gingen naar het land waarheen u ons stuurde. Het loopt echt over van melk en honing, en dit is zijn vrucht. 28 Niettemin zijn de mensen die in het land verblijven sterk; de steden zijn versterkt en zeer groot; bovendien zagen wij daar de nakomelingen van Anak.”*

Hun gevolgtrekking is dat zij militair gezien, de inwoners niet zouden kunnen veroveren. Dit is waar Caleb tussenkomt en met geloof spreekt:

Bemidbar 13:30 *Toen stilde Caleb het volk vóór Mozes, en zei: “Laat ons meteen optrekken en het in bezit nemen, want wij kunnen het zeker overwinnen.”*

Caleb begreep de sterkte van יהוה. In plaats van de situatie fysisch te bekijken (de gestalte van de inwoners), verkoos hij om zich te concentreren op waartoe hun geestelijke sterkte in staat was. Kijk evenwel hoe zijn medetoeristen antwoorden:

Bemidbar 13:31 *Maar de mannen die met hem waren uitgegaan, zeiden: “Wij zijn niet in staat om tegen dat volk op te trekken, want zij zijn sterker dan ons.” 32 En zij gaven de kinderen van Israël een slecht verslag over het land dat zij bespioneerden hadden, zeggende: “Het Land waardoor wij*

as spies is a land that devours its inhabitants, and all the people whom we saw in it are men of great stature.

There's something here in the Hebrew worth noting. It is in the ending phrase of verse 31...for they are stronger than us. The Hebrew word for "than us" (בְּקִינֵנוּ) is the same as the Hebrew word for "than him" (בְּקִינֵהוּ). Let me repeat verse 31 for you with that change:

Bemidbar 13:31 *But the men who had gone up with him said, "We are not able to go up against the people, for they are stronger than Him."*

That changes the meaning a lot, doesn't it? The tourists were insulting the power and strength of יהוה. They were unbelieving and faithless. Now we can read these verses in the book of Hebrews and find much more meaning in them:

Hebrews 3:12 *Beware, brethren, lest there be in any of you an evil heart of unbelief in departing from the living El; 13 but exhort one another daily, while it is called "Today," lest any of you be hardened through the deceitfulness of sin. 14 For we have become partakers of Messiah if we hold the beginning of our confidence steadfast to the end, 15 while it is said: "Today, if you will hear His voice, Do not harden your hearts as in the rebellion." 16 For who, having heard, rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? 17 Now with whom was He angry forty years? Was it not with those who sinned, whose corpses fell in the wilderness? 18 And to whom did He swear that they would not enter His rest, but to those who did not obey? 19 So we see that they could not enter in because of unbelief.*

The children of Israel respond to the bad report with pitiful crying throughout the night. They murmur against Aaron and Moses and yearn for Egypt. Not a good response on their part. Continually throughout history, the Israelites have attempted to lean on Egypt despite the warnings of the prophets:

Jeremiah 42:15 *"Then hear now the word of יהוה, O remnant of Judah! Thus says יהוה of hosts, the Elohim of Israel: 'If you wholly set your faces to enter Egypt, and go to dwell there, 16 then it shall be that the sword which you feared shall overtake you there in the land of Egypt; the famine of which you were afraid shall follow close after you there in Egypt; and there you shall die.'"*

Isaiah 30:1 *"Woe to the rebellious children," says יהוה, "Who take counsel, but not of Me,*

gegaan zijn als spionnen, is een land dat zijn inwoners verslindt, en alle mensen die wij daarin zagen zijn mensen van grote gestalte.

Er is hier in het Hebreeuws iets dat vermeldenswaard is. Het is de slotuitdrukking van vers 31...want zij zijn sterker dan ons. Het Hebreeuwse woord voor "dan ons" (בְּקִינֵנוּ) is het zelfde als het Hebreeuwse woord voor "dan hem" (בְּקִינֵהוּ). Laat me vers 31 voor u herhalen met deze verandering:

Bemidbar 13:31 *Maar de mannen die met hem waren uitgegaan, zeiden: "Wij zijn niet in staat om tegen dat volk op te trekken, want zij zijn sterker dan Hem."*

Dat verandert de betekenis nogal, is het niet? De toeristen beledigden de macht en de sterkte van יהוה. Zij waren ongelovig en onbetrouwbaar. Nu kunnen wij deze verzen in het boek Hebreeën lezen en er veel meer betekenis in vinden:

Hebr. 3:12 *Pas op, broeders, dat er niet in iemand van u een slecht hart van ongelof is in het weggaan van de levende El; 13 maar spoort elkaar dagelijks aan, terwijl het "vandaag" genoemd wordt, dat er niet iemand van jullie verhard wordt via de misleiding van de zonde. 14 Want wij zijn deelgenoten van Messiah geworden als wij het begin van ons vertrouwen vasthouden tot het einde, 15 terwijl gezegd wordt: "Vandaag, als u Zijn stem zult horen, verhard uw harten niet zoals in de opstand." 16 Want wie, gehoord hebbende, rebeldeerde? Waren het namelijk niet allen die uit Egypte kwamen, door Mozes geleid? 17 Nu, over wie was Hij veertig jaar toornig? Was het niet over hen die zondigden, wiens lichamen in de wildernis vielen? 18 En aan wie zwoor Hij dat zij Zijn rust niet zouden ingaan, behalve aan hen die niet gehoorzaamden? 19 Zo zien wij dat zij niet konden binnengaan wegens ongelof.*

De kinderen van Israël reageerden op het slechte rapport met meelijwekkend schreeuwen doorheen de nacht. Zij brommen tegen Aaron en Mozes en smachten naar Egypte. Geen goede reactie van hun kant. Voortdurend in de geschiedenis, hebben de Israëlieten geprobeerd om op Egypte te leunen ondanks de waarschuwingen van de profeten:

Jer. 42:15 *Hoor dan nu het woord van יהוה, O rest van Judah! Aldus zegt יהוה van de heerscharen, de Elohim van Israël: 'Als u helemaal uw gezichten ernaar zet om Egypte in te gaan, en gaat om daar te wonen 16 dan zal het zijn dat het zwaard dat u vreesde u daar in het land van Egypte zal overvallen; de hongersnood waarvoor u bang was zal u kort daarna daar in Egypte volgen; en daar zult u sterven.'"*

Jes. 30:1 *"Wee de opstandige kinderen", zegt יהוה, "Wie advies aanneemt, maar niet van Mij, en wie*

And who devise plans, but not of My Spirit, That they may add sin to sin; 2 Who walk to go down to Egypt, And have not asked My advice, To strengthen themselves in the strength of Pharaoh, And to trust in the shadow of Egypt! 3 Therefore the strength of Pharaoh shall be your shame, and trust in the shadow of Egypt shall be your humiliation.

Because Torah principles operate in cycles, things that have gone around will again come around. Not trusting in the promises of יהוה to take us to the Promised Land, and instead desiring Egypt (picture of this world) could again prevent us from entering the Promised Land.

Joshua and Caleb attempt to turn the situation around:

Bemidbar 14:7 and they spoke to all the congregation of the children of Israel, saying: “The land we passed through to spy out is an exceedingly good land. 8 “*If יהוה delights in us, then He will bring us into this land and give it to us, ‘a land which flows with milk and honey.’*”

Verse 8 contains the Hebrew word for bring (הִבִּיֵא) in the hiphil verb form that literally means “cause us to come.” Do you see what He’s saying? He not only will lead us into the Land, but He will cause it to happen. In other words, it’s a promise! Since these things are all written down as warnings to us (1 Corinthians 10:11), what can we learn from this? Are we willing to leave our Egypt (this world)? Do we believe that He is strong enough to defeat the evil forces that surround us and take us to the Promised Land? Do we believe in His promises? Friends, do we even KNOW what His promises are?

Now there are so many things to talk about, and they are truly all connected this week. But we shall skip all the way over to the commandment for the tzit-tzit (צִיצִית), and spend the rest of our time there.

Bemidbar 15:37 Again יהוה spoke to Moses, saying, 38 “*Speak to the children of Israel: Tell them to make tassels (צִיצִית) on the corners of their garments throughout their generations, and to put a blue thread in the tassels of the corners.* 39 “*And you shall have the tassel, that you may look upon it and remember all the commandments of יהוה and do them, and that you may not follow the harlotry to which your own heart and your own eyes are inclined,* 40 “*and that you may remember and do all My commandments, and be holy for your Elohim.* 41 “*I am יהוה your Elohim, who brought you out of the land of Egypt, to be your Elohim: I am יהוה your Elohim.”*”

plannen bedenken, maar niet van Mijn Geest, zodat zij zonde aan zonde kunnen toevoegen; 2 Wie wandelt om naar Egypte af te dalen, en Mijn raad niet gevraagd heeft om zichzelf te versterken in de sterkte van Farao, en te vertrouwen in de schaduw van Egypte! 3 Daarom zal de sterkte van Farao uw schande zijn, en het vertrouwen in de schaduw van Egypte zal uw vernedering zijn.

Omdat de Thoraprinicipes in cycli werken, zullen de dingen die rond gegaan zijn opnieuw om de hoek komen. Niet vertrouwen op de beloften van יהוה om ons naar het Beloofde Land te brengen, en in plaats daarvan Egypte wensen (beeld van deze wereld) zou ons opnieuw kunnen verhinderen om het Beloofde Land in te gaan.

Joshua en Caleb proberen om de situatie om te keren:

Bemidbar 14:7 en zij spraken tot de hele vergadering van de kinderen van Israël, zeggend: “Het land waardoor wij gegaan zijn om het te bespioneren is een bijzonder goed land. 8 Als יהוה welgevallen in ons heeft, dan zal Hij ons in dit land brengen en het aan ons geven, ‘een land dat vloeit van melk en honing.’”

Vers 8 bevat het Hebreeuwse woord voor brengt (הִבִּיֵא) in de *hi'fiel* werkwoordvorm die letterlijk betekent “ons ertoe bewegen om te komen.” Ziet u wat Hij zegt? Hij zal ons niet alleen in het Land leiden, maar Hij zal maken dat het gebeurt. Met andere woorden, het is een belofte! Aangezien deze dingen alle als waarschuwingen aan ons opgeschreven zijn (1 Kor. 10:11), wat kunnen wij hiervan leren? Zijn wij bereid om ons Egypte (deze wereld) te verlaten? Geloven wij dat Hij sterk genoeg is om de boze krachten die ons omgeven te verslaan en ons naar het Beloofde Land te brengen? Geloven wij in Zijn beloften? Vrienden, WETEN wij wat eigenlijk Zijn beloften zijn?

Nu, er zijn zoveel dingen om over te spreken, en zij hebben deze week echt alle verband met elkaar. Maar wij zullen dat allemaal overslaan tot aan het gebod voor tzit-tzit (צִיצִית), en zullen de rest van onze tijd daaraan besteden.

Bemidbar 15:37 Opnieuw sprak יהוה tot Mozes, zeggend: 38 “*Spreek tot de kinderen van Israël: Zeg hen om kwasten (צִיצִית) op de hoeken van hun gewaden te maken doorheen hun generaties, en een blauwe draad in de kwasten van de hoeken te doen.* 39 *En u zult de kwast hebben, zodat u erop kan kijken en alle geboden van יהוה herinneren en ze doen, en opdat u niet de ontucht volgt waarnaar uw eigen hart en uw eigen ogen geneigd zijn,* 40 *en opdat u al Mijn geboden herinnert en doet, en heilig zijt voor uw Elohim.* 41 *Ik ben יהוה uw Elohim, die u uit het land Egypte bracht, om uw Elohim te zijn: Ik ben יהוה uw Elohim.”*”

The tassels, or the tzit-tzit, were attached to the corners of their garments. Through literature and art of the ancient Near East, we gain information that tells us that the hem of the outer garment was ornate in comparison with the rest of the garment. The symbolism of the hem was that it was seen as an extension of the wearer's reputation and authority. This gives meaning to an incident that happened in the Judean hills with David and King Saul. King Saul was pursuing David with the intention of killing him. Saul entered a cave and removed his outer garment to relieve himself, unaware that David and his men were hiding in the cave. David sneaks up on Saul and "cuts off the hem of his garment." The text then tells us how David feels about his action:

1 Samuel 24:5 Now it happened afterward that David's heart troubled him because he had cut Saul's robe. 6 And he said to his men, "יהוה forbid that I should do this thing to my master; יהוה 's anointed, to stretch out my hand against him, seeing he is the anointed of יהוה ."

And when King Saul realizes what David has done, he responds with:

1 Samuel 24:20 "And now I know indeed that you shall surely be king, and that the kingdom of Israel shall be established in your hand.

What's going on here? It's all about the hem of the garment. Remember that Saul's hem was an extension of Saul's power and authority. David felt remorse in cutting off the King's hem because יהוה had not ordered it. But when Saul finds out what happened, he sees it as a sign that יהוה has taken his authority and transferred it to David.

The tzit-tzit is to include a blue thread. This blue thread is known as the Shamash (servant), the same word for the taller, center light on the menorah which speaks of Messiah. Traditionally, this blue thread is wrapped around the other strands, 7, 8, 11, and 13 times with double knots in-between. To understand the significance of this, we must know that every Hebrew letter has a numerical value. Seven and 8 add up to 15, which is equivalent to the added values of the first two letters of יהוה. Eleven is the equivalent of the vav and hey, the last two letters of יהוה. Thirteen is equivalent to the Hebrew word "echad" (אחד) which means "one" or "unity." So, from a traditional point of view, to look at the tzittzit is to remember יהוה echad (יהוה is one).

Our Biblical text in Bemidbar 15:38 says that the tzit-tzit is attached to the corners (קַיִם) of the garment. Does this garment have corners? Some of the ancient artwork shows that the tzit-tzit are the extended threads of the embroidered vertical bands, which, instead of being cut off at the hem, are allowed to hang free. These bands

De kwasten, of tzit-tzit, werden aan de hoeken van hun gewaden vastgemaakt. Via de literatuur en kunst van het oude Nabije Oosten, bereikt ons informatie die ons vertelt dat de boord van het buitenste kledingstuk in vergelijking met de rest van het kledingstuk versierd was. De symboliek van de boord was dat het gezien werd als een uitbreiding van de reputatie en gezag van de drager. Dit geeft betekenis aan een incident dat in de heuvels van Judea met David en Koning Saul gebeurde. Koning Saul achtervolgde David met de bedoeling hem te doden. Saul ging een hol in en deed zijn buitenste gewaad uit om zich te ontlasten, niet bewust dat David en zijn mannen zich in het hol verborgen. David besluit Saul heimelijk en "snijdt de boord van zijn gewaad af." De tekst vertelt ons dan hoe David zich over zijn daad voelt:

1 Sam. 24:5 (6, NBG) Daarna gebeurde het nu dat David's hart hem verontrustte omdat hij van Saul's toga had afgesneden. 6 (7) En hij zei tot zijn mannen: "יהוה verhoede dat ik dit (ding) aan mijn meester; יהוה 's gezalfde, zou doen om mijn hand tegen hem uit te strekken, ziende dat hij de gezalfde van יהוה is.

En wanneer de Koning Saul zich realiseert wat David gedaan heeft, antwoordt hij met:

1 Sam. 24:20 "En nu weet ik inderdaad dat u zeker koning zult zijn, en dat het koninkrijk van Israël in uw hand zal gevestigd worden.

Wat gebeurt hier? Het gaat allemaal over de boord van het gewaad. Herinner u dat Saul's boord een uitbreiding was van Saul's macht en gezag. David voelde wroeging bij het afsnijden van de boord van de Koning omdat יהוה daartoe geen opdracht had gegeven. Maar wanneer Saul te weten komt wat er gebeurd is, ziet hij het als een teken dat יהוה zijn gezag heeft weggenomen en het naar David overgebracht heeft.

De tzit-tzit moet een blauwe draad bevatten. Deze blauwe draad is bekend als de Shamash (knecht), het zelfde woord voor het hogere, middelste licht op de menorah dat van Messiah spreekt. Traditioneel wordt deze blauwe draad omheen de andere draden gewikkeld, 7, 8, 11, en 13 keer met daartussen dubbele knopen. Om de betekenis hiervan te begrijpen, moeten wij weten dat elke Hebreeuwse letter een numerieke waarde heeft. Zeven en 8 maakt samen 15, wat gelijk is aan de toegekende waarden van de eerste twee letters van יהוה. Elf is het equivalent van de hey en de vav, de laatste twee letters van יהוה. Dertien is gelijkwaardig aan het Hebreeuwse woord "echad" (אחד) dat "één" of "eenheid" betekent. Dus is vanuit een traditioneel standpunt naar de tzittzit kijken, zich יהוה echad herinneren (dat יהוה één is).

Onze Bijbelse tekst in Bemidbar 15:38 zegt dat tzit-tzit aan de hoeken (קַיִם) van het kledingstuk vastgemaakt wordt. Heeft dit kledingstuk hoeken? Enkele van de oude kunstwerken toont dat tzit-tzit de verlengde draden van de geborduurde verticale banden zijn, die men, in plaats van bij de boord af te snijden, vrij laat hangen. Deze banden eindigen op kwartpunten van de

terminate at quarter points of the hem, thereby forming four “corners.” Another piece of artwork shows scalloped skirts with the tassels hanging where the scallops meet. Now kanaph (corners - כַּנָּפִי) does not necessarily mean corners, but can mean the “extremity” or “wing”. A scalloped hem is the winged extremity of the garment. A fancy scalloped hem was the sign of nobility. Yeshua chastised the Pharisees for their pride reflected by the hem of their garments:

Matthew 23:1 Then Yeshua spoke to the multitudes and to His disciples, 2 saying: “The scribes and the Pharisees sit in Moses’ seat. 3 “Therefore whatever they tell you to observe, that observe and do, but do not do according to their works; for they say, and do not do. 4 “For they bind heavy burdens, hard to bear, and lay them on men’s shoulders; but they themselves will not move them with one of their fingers. 5 “But all their works they do to be seen by men. They make their phylacteries broad and enlarge the borders of their garments.

The blue thread (Bemidbar 15:38) is thought to be from the dye of the murex snail. The evidence of the industry based on the dye of this snail has been found recently in a few port cities along the coast of the Mediterranean. Lydia, a seller of purple, probably was in the business of selling this very expensive dye:

Acts 16:14 Now a certain woman named Lydia heard us. She was a seller of purple from the city of Thyatira, who worshiped Yah. Adonai opened her heart to heed the things spoken by Paul.

Threads dyed with this blue color were used in the weaving of the inner curtain of the Tabernacle and of the garments of the High Priest:

Shemot 26:1 “Moreover you shall make the tabernacle with ten curtains of fine woven linen and blue, purple, and scarlet thread; with artistic designs of cherubim you shall weave them.

Shemot 28:6 “and they shall make the ephod of gold, blue, purple, and scarlet thread, and fine woven linen, artistically worked.

When a Hebrew saw the blue thread in his tzit-zit, he was immediately reminded that he was a part of that “kingdom of priests” that יהוה had called him to:

Shemot 19:6 ‘And you shall be to Me a kingdom of priests and a holy nation.’ These are the words which you shall speak to the children of Israel.”

boord, waardoor ze vier “hoeken” vormen. Een ander kunstwerk toont geborduurde rokken waarbij de kwasten hangen waar de borduursels samenkomen. Nu betekent kanaph (hoeken - כַּנָּפִי) niet noodzakelijk hoeken, maar kan het “uiterste” of “vleugel” betekenen. Een geborduurde boord is het gevleugelde uiterste van het kledingstuk. Een overdadige geborduurde boord was het teken van adel. Yeshua tuchtigde de Farizeeën voor hun trots die weerspiegeld door de boord van hun kledingstukken:

Mat. 23:1 Dan sprak Yeshua tot de massa’s en tot Zijn discipelen, 2 zeggend: “De Schriftgeleerden en de Farizeeën zitten op de stoel van Mozes. 3 Doet daarom wat zij u om zeggen te doen, maar doet niet volgens hun werken; want zij zeggen en doen niet. 4 Want zij binden zware lasten, moeilijk om dragen, en leggen ze op de schouders van mensen; maar zij zelf zullen ze niet met één van hun vingers verroeren. 5 Maar al hun werken doen zij om door mensen gezien te worden. Zij maken hun gebedsriemen breed en vergroten de zomen van hun gewaden.

De blauwe draad (Bemidbar 15:38) wordt verondersteld geleverd te zijn met de kleurstof van de murexslak. Het bewijsmateriaal van de industrie die op de kleurstof van deze slak gebaseerd is onlangs in een paar havensteden langs de kust van het Middellandse Zeegebied gevonden. Lydia, een verkoopster van purper, deed waarschijnlijk zaken in het verkopen van deze zeer dure kleurstof:

Hand. 16:14 Nu hoorde een bepaalde vrouw, Lydia genoemd, ons. Zij was een verkoopster van purper uit de stad Thyatira, die Yah vereerde. Adonai opende haar hart om aan de dingen die Paulus sprak, aandacht te schenken.

Draden met deze blauwe kleur geleverd, werden gebruikt bij het weven van het binnenste gordijn van de Tabernakel en van de gewaden van de Hogepriester:

Shemot 26:1 Bovendien zult u de tabernakel met tien gordijnen van fijn geweven linnen en blauwe, purpere, en scharlaken draad maken; met artistieke ontwerpen van cherubim zult u hen weven.

Shemot 28:6 en zij zullen de efod van goud, blauw, purper, en scharlaken draad maken, en fijn geweven linnen, kunstig gemaakt.

Wanneer een Hebreëer de blauwe draad in zijn tzit-zit zag, werd hij onmiddellijk eraan herinnerd dat hij een deel van dat “koninkrijk van priesters” was waartoe יהוה hem geroepen had:

Shemot 19:6 ‘En u zult voor Mij een koninkrijk van priesters en een heilige natie zijn.’ Dit zijn de woorden die u tot de kinderen van Israël zult spreken.

Now we also, as believers who have been made kings and priests, wear the representative sign of the tzitzit with the blue thread (Messiah):

Revelation 1:6 and has made us kings and priests to His Elohim and Father; to Him be glory and dominion forever and ever. Amen

A very powerful Messianic prophecy related to the tzit-tzit and the corners/wings to which it is attached, is found in Malachi:

Malachi 4:2 But to you who fear My name the Sun of Righteousness shall arise With healing in His wings (corners - כַּף בּ)...

The brightness of the Messiah is, in fact, a bright light that makes all other lights pale in comparison. He is the light that existed with Elohim before the creation of the world. He was the light that existed during the first three days of creation before the sun, moon, and stars were called into being. Yes, Messiah is the radiance of justice and righteousness.

During the time of Yeshua, those familiar with the prophecies of Malachi would have been waiting for a Messiah who would bring with Him, healing. Malachi informs us that the healing that the Messiah brings will be “in His wings”, the same word used for the corners of the garment. King David also points to the wings:

Psalm 36:7 How precious is Your lovingkindness, O Elohim! Therefore the children of men put their trust under the shadow of Your wings.

Now picture Yeshua...the Messiah...the Sun of Righteousness...wearing His garment with the tzitzit hanging from the four corners of His hem. It's not too hard to imagine that people who believed Him to be the Messiah, the One who would redeem Israel, would look for healing in the hem of His garment:

Matthew 14:35 And when the men of that place recognized Him, they sent out into all that surrounding region, brought to Him all who were sick, 36 and begged Him that they might only touch the hem of His garment. And as many as touched it were made perfectly well.

There also is the familiar story of the woman with a bleeding disorder who was healed by touching Yeshua's hem. Afterwards, He commends her for her faith!

Matthew 9:20 And suddenly, a woman who had a flow of blood for twelve years came from behind and touched the hem of His garment. 21 For she said to herself, “If only I may touch His

Nu dragen ook wij, als gelovigen die tot koningen en priesters gemaakt zijn, het representatieve teken van de tzitzit met de blauwe draad (Messiah):

Opb. 1:6 en heeft ons koningen en priesters voor Zijn Elohim en Vader gemaakt, aan hem zij glorie en heerschappij voor eeuwig en altijd. Amen

Een zeer krachtige Messiaanse profetie met betrekking tot de tzit-tzit en de hoeken/vleugels waaraan het vastgemaakt wordt, wordt in Maleachi gevonden:

Mal. 4:2 Maar aan u die Mijn naam vrezen zal de Zon van Gerechtigheid opgaan met genezing in Zijn vleugels (hoeken - כַּף בּ)...

De schittering van Messiah is in feite een helder licht dat alle andere lichten in vergelijking daarmee doet verflauwen. Hij is het licht dat bij Elohim bestond vóór de schepping van de wereld. Hij was het licht dat tijdens de eerste drie dagen van de schepping bestond vóór dat de zon, de maan, en de sterren tot bestaan werden geroepen. Ja, is Messiah is de uitstraling van recht en gerechtigheid.

Ten tijde van Yeshua, zouden degenen die vertrouwd waren met de profetieën van Maleachi gewacht hebben op een Messiah die genezing met Hem zou meebrengen. Maleachi deelt ons mee dat de genezing die Messiah brengt “in Zijn vleugels” zal zijn, hetzelfde woord dat voor de hoeken van het gewaad wordt gebruikt. Koning David verwijst ook naar de vleugels:

Psalm 36:7 (8, NBG) Hoe kostbaar is Uw tedere liefde, O Elohim! Daarom stellen de kinderen van mensen hun vertrouwen in de schaduw van Uw vleugels.

Nu stel u Yeshua voor... de Messiah... de Zon van Gerechtigheid ... Zijn gewaad dragend met de tzitzit aan de vier hoeken van Zijn boord hangend. Het is niet te moeilijk om zich voor te stellen dat mensen die geloofden dat Hij de Messiah was, Die Israël zou vrijkopen, zouden uitzien naar genezing in de boord van Zijn gewaad:

Mat. 14:35 En toen de mensen van die plaats Hem herkenden, zonden zij in heel dat omliggende gebied uit, brachten tot Hem allen die ziek waren, 36 en smeekten Hem dat zij slechts de boord van Zijn gewaad zouden kunnen aanraken. En zo velen als het aanraakten werden volkomen gezond gemaakt.

Er ook is het vertrouwde verhaal van de vrouw met een bloedingkwaal die door het aanraken van Yeshua's boord genezen werd. Daarna, prijst Hij haar voor haar geloof!

Mat. 9:20 En plots kwam een vrouw, die al twaalf jaar een bloedvloeïing had, langs achter en raakte de boord van Zijn gewaad. 21 Want zij zei bij zichzelf: “Als ik slechts Zijn gewaad kan aanraken,

garment, I shall be made well.” 22 But Yeshua turned around, and when He saw her He said, “Be of good cheer, daughter; your faith has made you well.” And the woman was made well from that hour.

History recounts to us that because tzit-tzit marked its wearer as an Israelite, that person was singled out for persecution. Thus it was ordained by the rabbis that the tzit-tzit should be transferred to an inner garment. However many believe that the tzit-tzit should be worn in a visible sense, in fulfillment of the commandment “and you shall see them”:

Bemidbar 15:39 “*And you shall have the tassel (tzit-tzit), that you may look upon it and remember all the commandments of יהוה and observe them, and that you may not follow the harlotry to which your own heart and your own eyes are inclined,*

Notice the verbs in this verse:

- Look
- Remember
- Observe

Thus a common teaching technique of the Almighty is illustrated by the tzit-tzit. We see them (it affects the senses), it causes us to remember (it affects the brain), and it is translated into action (good deeds – keeping of the commandments).

According to Bemidbar 15:40, the ultimate goal of the wearing of tzit-tzit is to cause the wearer to achieve holiness:

Bemidbar 15:40 “*and that you may remember and do all My commandments, and be holy for your Elohim.*

What is it about the wearing of tzit-tzit that would connect the wearer with holiness? The earliest rabbinic sources taught that tzit-tzit are a mixture of wool (blue thread) and linen (white threads), a forbidden mixture to the common Israelite. In fact, wool and linen tzit-tzit, from the 2nd century have even been found in caves.

Vayikra/Leviticus 19:19 ‘*You shall keep My statutes. You shall not let your livestock breed with another kind. You shall not sow your field with mixed seed. Nor shall a garment of mixed linen and wool come upon you.*

However, we also know that the mixture of wool and linen was reserved exclusively for priests. The priestly garments were made from a blend of linen and wool. In fact, the High Priest’s linen turban is bound by a blue woolen cord:

Shemot 28:37 “*And you shall put it on a blue cord, that it may be on the turban; it shall be on the front of the turban.*

zal ik gezond gemaakt worden.” 22 Maar Yeshua draaide Zich om, en toen Hij haar zag zei Hij: “Wees welgemoed, dochter; uw geloof heeft u gezond gemaakt. „En de vrouw werd van dat uur gezond gemaakt.

De geschiedenis verhaalt ons dat omdat tzit-tzit zijn drager als een Israëliet onderscheidde, dat die persoon voor vervolging werd uitgekozen. Aldus werd door de rabbijnen verordend dat tzit-tzit naar de onderkleding overgebracht moest worden. Nochtans geloven velen dat tzit-tzit zichtbaar zou moeten gedragen worden, in vervulling van het gebod “en u zult ze zien”:

Bemidbar 15:39 *En u zult de kwast hebben (tzit-tzit), zodat u erop kan kijken en alle geboden van יהוה herinneren en ze doen, en opdat u niet de ontucht volgt waarnaar uw eigen hart en uw eigen ogen geneigd zijn,*

Merk de werkwoorden in dit vers op:

- Kijken
- Herinneren
- Doen

Aldus wordt een gebruikelijke onderwijstechniek van de Al-machtig door de tzit-tzit geïllustreerd. Wij zien ze (het beïnvloedt de zintuigen), het doet ons herinneren (het beïnvloedt de hersenen), en het wordt omgezet in actie (goede daden - de geboden houden).

Volgens Bemidbar 15:40, is het uiteindelijke doel van het dragen van tzit-tzit om bij de drager heiligheid te bewerken:

Bemidbar 15:40 *en opdat u al Mijn geboden herinnert en doet, en heilig zijt voor uw Elohim.*

Wat is dat met het dragen van tzit-tzit dat het de drager met heiligheid zou verbinden? De vroegste rabbijnse bronnen onderwezen dat tzit-tzit een mengsel van wol (blauwe draad) en linnen (witte draden) is, een verboden mengsel voor de gewone Israëliet. In feite zijn de wollen en linnen tzit-tzit uit de 2de eeuw zelfs in holen gevonden.

Vayikra/Leviticus 19:19 *U zult Mijn statuten houden. U zult uw vee zich niet met een andere soort laten voortplanten. U zult uw veld niet met gemengd zaad bezaaien. Noch zal een kledingstuk uit een mening van linnen en wol op u komen.*

Nochtans, weten wij ook dat het mengsel van wol en linnen uitsluitend voor priesters werd voorbehouden. De priestergewaden werden gemaakt van een mengsel van linnen en wol. In feite wordt de linnen tulband van de Hogepriester met een blauwe wollen koord gebonden:

Shemot 28:37 *En u zult deze aan een blauwe koord vastmaken, zodat deze op tulband kan zijn; het moet op de voorzijde van de tulband zijn.*

So what we see is that the tzit-tzit is an exception to the Torah's commandment against wearing garments of wool and linen. But, it is a paradox with a purpose. It is an attempt to encourage all Israel to aspire to a degree of holiness comparable to that of the priests:

Vayikra 19:2 "Speak to all the congregation of the children of Israel, and say to them: 'You shall be holy, for I יהוה your Elohim am holy.

Israelites who are not allowed to wear the priestly garments, are still commanded to strive for a life of holiness and this is demonstrated by the wearing of tzit-tzit:

1 Peter 1:16 because it is written, "Be holy, for I am holy."

The tzit-tzit is the uniform of all of Israel!

Okay, I have "one more thing" on the tzit-tzit. Remember the word, often defined as "spying" (Bemidbar 13:2,16) which we defined as "touring"? That same word is found in the verse on tzit-tzit:

Bemidbar 15:39 "And you shall have the tassel, that you may look upon it and remember all the commandments of יהוה and do them, and that you may not go spying after your own heart and your eyes that you went astray after them."

The same word for spying occurs in the opening and closing verse of the Parsha, highlighting the importance of the theme of vision throughout. The tzit-tzit are the remedy for faulty and sinful vision. The tzit-tzit surrounding us on all four sides, are a visual reminder of יהוה's presence in all places.

Now let's end with this final thought about Jehoshua (Joshua). Yehoshua entered the Promised Land twice. This week we read about the first time, when he came to tour the land. The book of Joshua details the second time, when he came with power to conquer the land. Yehoshua becomes the picture of Yeshua. The first time He was on earth, His visit only lasted for a few years, and He did not establish a kingdom. When He comes again, however, He will come as the leader of all armies in order to establish His kingdom in the Promised Land!

Baruch Hashem, יהוה!

Shabbat Shalom,
Ardelle

Dus, wat wij zien is dat de tzit-tzit een uitzondering is op het Thoragebod tegen het dragen van kledingstukken van wol en linnen. Maar het is een paradox met een doel. Het is een poging om gans Israël aan te moedigen om naar een graad van heiligheid te streven vergelijkbaar met die van de priesters:

Vayikra 19:2 Spreek tot heel de vergadering van de kinderen van Israël, en zeg tot hen: "U zult heilig zijn, want Ik יהוה uw Elohim ben heilig."

Israëlieten die de priesterkleding niet mogen dragen, worden toch bevolen om te streven naar een leven van heiligheid en dit wordt getoond door het dragen van tzit-tzit:

1 Pet. 1:16 omdat het geschreven is: "Wees heilig, want Ik ben heilig."

Tzit-tzit is het uniform van gans Israël!

O.k., heb ik "nog één ding" over de tzit-tzit. Herinner u het woord dat vaak als "spioneren" (Bemidbar 13:2,16) gedefinieerd wordt dat wij met "rondreizen" definieerden? Datzelfde woord wordt in het vers over tzit-tzit gevonden:

Bemidbar 15:39 En u zult de kwast hebben, zodat u erop kan kijken en alle geboden van יהוה herinneren en ze doen, en opdat u niet gaat spioneren geleid door uw eigen hart en uw ogen die u verkeerdelijk zou achterna gaan.

Hetzelfde woord voor spioneren komt voor in het openingsvers en slotvers van de Parsha, het belang van het thema van zien helemaal benadrukkend. De tzit-tzit is de remedie voor verkeerd en zondig zien. De tzit-tzit die ons aan alle vier kanten omringt, is een visuele herinnering van יהוה's aanwezigheid op alle plaatsen.

Laten we nu eindigen met deze laatste gedachte over Jehoshua (Jozua). Yehoshua ging tweemaal het Beloofde Land in. Deze week hebben wij over de eerste keer gelezen, toen hij kwam om door het land te reizen. Het boek van Joshua verhaalt uitgebreid de tweede keer, toen hij met macht kwam om het land te veroveren. Yehoshua wordt het beeld van Yeshua. De eerste keer was Hij op aarde, Zijn bezoek duurde slechts een paar jaar, en Hij vestigde geen koninkrijk. Echter, wanneer Hij opnieuw komt, zal Hij komen als de leider van alle legers om Zijn koninkrijk in het Beloofde Land te vestigen!

Baruch Hashem, יהוה!

Shabbat Shalom,
Ardelle